

Karl Marx

## Gli amici dei secessionisti alla Camera bassa – Riconoscimento del blocco navale americano

«Die Presse» n. 70

12 marzo 1862

Londra, 8 marzo 1862

Parturiunt montes!<sup>a</sup> Fin dall'inizio della sessione parlamentare gli amici inglesi dei secessionisti avevano minacciato una « mozione » sul blocco navale americano. La mozione è stata finalmente presentata alla Camera bassa,<sup>1\*</sup> nella forma molto dimessa di un'istanza nella quale il governo viene sollecitato « a presentare ulteriori documenti sullo stato del blocco » – e perfino questa spenta istanza è stata respinta senza la formalità di un appello nominale.

La mozione è stata avanzata dal sig. *Gregory*, parlamentare di Galway, il quale, già nella sessione parlamentare dello scorso anno, subito dopo lo scoppio della Guerra civile, aveva presentato una istanza di riconoscimento della Confederazione sudista.<sup>2\*</sup> Una qualche sofistica destrezza non va disconosciuta al suo speech<sup>b</sup> di quest'anno, che tuttavia soffre del fastidioso dettaglio di essere diviso in due parti che si annullano l'una con l'altra. La prima parte descrive le funeste conseguenze del blocco sull'industria cotoniera, richiedendone *pertanto* l'eliminazione. La seconda, sulla base di documenti presentati dal governo – tra essi due istanze dei signori Yancey e Mann e del sig. Mason – dimostra che il blocco *esiste* solo sulla carta e *pertanto* non dev'essere riconosciuto più a lungo. Gregory ha speziato la sua argomentazione con frequenti citazioni del « Times ». E il « Times », al quale in questo momento non fa certo piacere che qualcuno gli ricordi i suoi oracolari responsi, ringrazia il sig. Gregory con un leader<sup>c</sup> nel quale lo espone al pubblico ludibrio.<sup>3\*</sup>

La mozione del sig. Gregory è stata sostenuta dal signor *Bentinck*,<sup>4\*</sup> un ultratory che per due anni si è invano affaticato nel tentativo di procurare nel campo dei conservatori una secessione dal sig. Disraeli.

<sup>a</sup> Parturient montes, nascetur ridiculus mus (Partoriranno le montagne, ne nascerà un ridicolo topolino) – Orazio, «Ars poetica» v. 139. — <sup>b</sup> discorso – *Hic et infra*, in inglese nel testo. — <sup>c</sup> articolo di fondo